文明と宗教の普遍性

アレン・マクダーミッド

Civilization and the Universality of Religion Experience Allen McDermid

宗教は一つであるということがバハイ教における中心となる教えであるが、他の宗教間における教えの違いを考えると、宗教が一つであることを理解することは難しい。宗教が互いに異なってみえることには二つの理由がある。一つには、預言者たちは、彼らが現れたその時代の人々が必要とする法や教えを顕したからである。そしてこれらの教えは、長い時を経て、ユダヤ教やキリスト教のように源を同じくする宗教でも現在においては異なるように見える。ヒンズー教や仏教においては違いはより顕著である。しかしバハオラは、神は一つであり、宗教は一つであると述べている。これは連続発展的啓示という概念で説明される。即ち、神は、周期毎に自らの意志を神のメッセンジャーである預言者を通して人類に顕してきたのである。バハイ教では彼らを神の顕示者と呼んでいる。

The Oneness of Religion is a central tenet of the Baha'i Faith, but when considering the differences among the world's religious creeds, it can difficult to see how this is possible. If anything, the world's religions appear to be at odds. There are at least two causes of these apparent differences: That the Prophets of the past revealed doctrines and laws suited to the ever-changing needs of the people among whom they appeared; and due to the changes these faiths endured over time, so that even religions that sprang from the same root, such as Judaism and Christianity, have come to look vastly different by our own time. When discussing the Hinduism and Buddhism, the differences become more apparent. Yet, Baha'u'llah tells us that there is only one God and His religion is One. This concept is explained as Progressive Revelation, that is, that God periodically reveals His will to mankind through the appearance of series of Divine Messengers, or Prophets, which the Baha'is call Manifestations of God.